



Регуляторы расхода газа

У-30/AP-40-P,  
У-30/AP-40-P-2,  
У-30/AP-40-П-220-P,  
У-30/AP-40-П-220-P-2,  
У-30/AP-40-П-36-P,  
У-30/AP-40-П-36-P-2,  
У-30-5-P,  
У-30-5-П-36-P,  
AP-40-5-P

Руководство по эксплуатации

Паспорт

EAC

## 1. ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию торговой марки «Сварог», созданную в соответствии с принципами безопасности и надежности. Высококачественные материалы и современные технологии, используемые при производстве нашей продукции, гарантируют надежность и простоту в техническом обслуживании.

Продукция соответствует ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования» и имеет декларацию о соответствии ЕАС.

Информация, содержащаяся в данной публикации, является верной на момент поступления в печать. В интересах развития компания оставляет за собой право изменять спецификации и комплектацию, также вносить изменения в конструкцию оборудования в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств.

Производитель не несет ответственности за травмы, ущерб, упущенную выгоду или иные убытки, полученные в результате неправильной эксплуатации оборудования или самостоятельного изменения конструкции оборудования, а также возможные последствия незнания или некорректного выполнения предупреждений, изложенных в руководстве.

## 2. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ИЗДЕЛИИ

Регулятор баллонный газовый с изменяющимся пропускным отверстием и постоянным промежуточным давлением (именуемый в дальнейшем «регулятор») предназначен для понижения давления газа, поступающего из баллона, и автоматического поддержания постоянного заданного рабочего расхода газа при питании технологического оборудования различного назначения.

### Регуляторы выпускаются для газов:

- **УГЛЕКИСЛЫЙ ГАЗ:** регулятор У-30-5-Р с установленным манометром для определения давления на входе и с одним расходомером газа. Класс точности 10; регулятор со встроенным в корпус подогревателем У-30-5-П-36-Р с установленным манометром для определения давления на входе и с одним расходомером газа. Класс точности 10.
- **АРГОН:** регулятор АР-40-5-Р с установленным манометром для определения давления на входе и с одним расходомером газа. Класс точности 10.
- **УГЛЕКИСЛЫЙ ГАЗ/АРГОН:** регулятор У-30/АР-40-Р с установленным манометром для определения давления на входе и с одним расходомером газа. Класс точности 10; регулятор У-30/АР-40-Р-2 с установленным манометром для определения давления на входе и с двумя расходомерами газа. Класс точности 10; регулятор со встроенным в корпус подогревателем У-30/АР-40-П-36-Р, У-30/АР-40-П-220-Р с установленным манометром для определения давления на входе и с одним расходомером газа. Класс точности 10; регулятор со встроенным в корпус подогревателем У-30/АР-40-П-36-Р-2, У-30/АР-40-П-220-Р-2 с установленным манометром для определения давления на входе и с двумя расходомерами газа. Класс точности 10.

### ОБОЗНАЧЕНИЯ

Вид газа: А = ацетилен; О = кислород; Р = СПГ; N = CO<sub>2</sub>, азот, инертный газ; H = водород; D = сжатый воздух; M = метан/природный газ; Y = МАФ, Р<sub>1</sub> = входное давление; Р<sub>2</sub> = выходное давление или расход; Класс = ГОСТ Р 54791-2011.

### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование параметра	У-30-5-P	У-30-5-П-36-P	AP-40-5-P	У-30/AP-40-P У-30/AP-40-П-2	У-30/AP-40-П-36-P У-30/AP-40-П-36-P-2	У-30/AP-40-П-220-P-2 У-30/AP-40-П-220-P
<b>Среда</b>	углекислота	аргон	углекислота/аргон			
<b>Наибольшая пропускная способность, л/мин</b>	30	40	30/40			
<b>Номинальное давление газа на входе, МПа</b>	20					
<b>Наибольшее рабочее давление газа, МПа</b>	0,4					
<b>Давление срабатывания предохр. клапана, МПа</b>	0,6					
<b>Класс точности расходомера</b>	10					
<b>Напряжение питания подогревателя, В</b>	-	36	-	-	36	220
<b>Потребляемая мощность не более, Вт</b>	-	150	-	-	150	150
<b>Температура нагрева корпуса, не более, °C</b>	-	55	-	-	55	55
<b>Длина кабеля, м</b>	-	2	-	-	2	2
<b>Материал корпуса</b>	алюминий					
<b>Соед. размеры: Вход: Выход: Ниппель:</b>	G3/4 M16x1,5 6,3/9,0 мм					
<b>Габаритные размеры, мм</b>	150x175 x80	150x175 x155	150x175 x80	150x175 x80 160x175 x115	150x175 x155 200x190 x155	200x190 x165 150x175 x155
<b>Масса нетто, кг</b>	0,54	0,91	0,54	0,54 0,66	0,91 1,16	1,16 0,91

\* - Газ нельзя менять в процессе эксплуатации.

## 4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование	У-30-5-Р	У-30-5-П-36-Р	АР-40-5-Р	У-30/АР-40-Р У-30/АР-40-П-36-Р У-30/АР-40-П-220-Р	У-30/АР-40-П-36-Р-2 У-30/АР-40-П-2 У-30/АР-40-П-220-Р-2
	углекислота		аргон	углекислота/аргон	
Регулятор давления газа в собранном виде	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Ниппель универсальный под рукав резиновый Ø 6,3 мм или 9,0 мм	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	2 шт.
Гайка под ключ 19 мм	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	2 шт.
Прокладка 23x11x3	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Паспорт	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.



**ВНИМАНИЕ!** Производителем ведется дальнейшая работа по усовершенствованию конструкции регулятора, поэтому некоторые конструктивные изменения могут быть не отражены в настоящем паспорте. Благодарим вас за понимание.

## 5. УСТРОЙСТВО И ПРИНЦИП РАБОТЫ

Регуляторы расхода присоединяются к источнику питания газом через входной штуцер накидной гайкой с резьбой G3/4.

Понижение давления газа, поступающего в регулятор из баллона, происходит путем одноступенчатого расширения его при прохождении через зазор между седлом и редуцирующим клапаном в камеру рабочего давления. Необходимый расход газа устанавливается вращением регулирующего винта и измеряется расходомером. В корпусе регулятора расхода установлен предохранительный клапан (7), соединенный с рабочей камерой и отрегулированный на начало выпуска газа при давлении 0,6 МПа.

Отбор газа осуществляется через ниппель универсальный, к которому присоединяется резинотканевый рукав диаметром 6,3мм или 9 мм по ГОСТ 9356-75.

Регуляторы У-30-5-П-36-Р, У-30/АР-40-П-36-Р, У-30/АР-40-П-36-Р-2 имеют встроенный подогреватель газа, для работы от источника питания переменного или постоянного тока на 36 вольт. Регуляторы У-30/АР-40-П-220-Р, У-30/АР-40-П-220-Р-2 имеют встроенный подогреватель газа, для работы от сети переменного тока с напряжением 220 В.

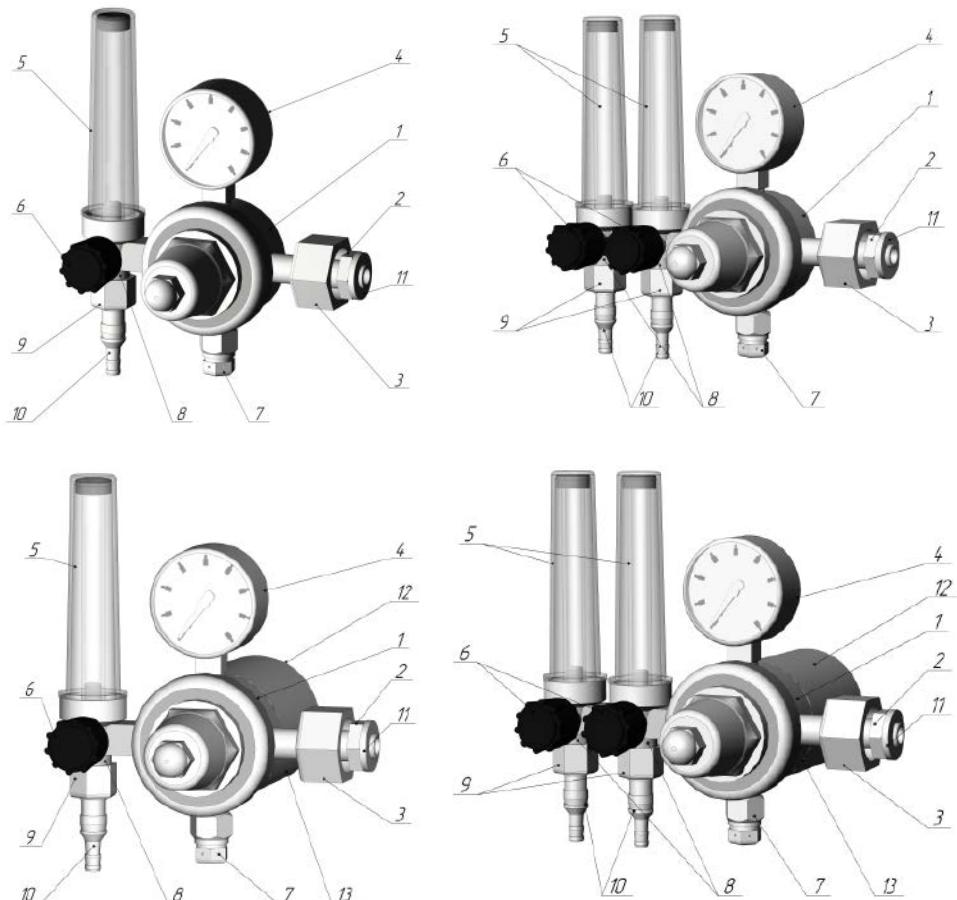


Рис. 1. Регуляторы расхода газа.

- 1) Корпус регулятора.
- 2) Штуцер входной.
- 3) Гайка накидная.
- 4) Манометр входного давления.
- 5) Расходомер.
- 6) Винт регулировочный.
- 7) Клапан предохранительный.
- 8) Штуцер выходной.
- 9) Накидная гайка.
- 10) Ниппель универсальный.
- 11) Прокладка.
- 12) Крышка подогревателя.
- 13) Подогреватель газа.

## 6. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При эксплуатации регулятора необходимо соблюдать:

- правила по охране труда при выполнении электросварочных и газосварочных работ;
- «Правила технической эксплуатации электроустановок потребителей»;
- «Правила промышленной безопасности опасных производственных объектов, на которых используется оборудование, работающее под избыточным давлением».

Присоединительные элементы регулятора и вентиля баллона должны быть чистыми и не иметь никаких повреждений. Материалы, используемые в конструкции, обладают стойкостью в среде газа, для которого предназначены регуляторы.

#### **ЗАПРЕЩАЕТСЯ:**

- эксплуатация регулятора без входного фильтра или регулятора, имеющего повреждения;
- быстрое открывание вентиля баллона при подаче газа в регулятор;
- подключать подогреватель регулятора к напряжению, отличающемуся от значений, установленных техническими характеристиками.



**ВНИМАНИЕ!** Эксплуатация регуляторов (У-30-5-П-36-Р, У-30/АР-40-П-36-Р, У-30/АР-40-П-36-Р-2) при отсутствии специальной розетки на 36 вольт для подключения подогревателя регулятора на вашем оборудовании для сварки, возможна только с источником питания, предназначенным для подогревателей газа.

**ВНИМАНИЕ!** Регуляторы (У-30/АР-40-П-220-Р, У-30/АР-40-П-220-Р-2) эксплуатировать в электрической сети, имеющей заземление.

## **7. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Перед присоединением регулятора к баллону необходимо убедиться в исправности установленных на регуляторе манометра, уплотняющей прокладки на входном штуцере, наличии фильтра во входном штуцере, а также проверить качество уплотняющих поверхностей ниппеля и выходного конуса узла расходомера. При использовании регулятора с встроенным подогревателем необходимо проверить целостность кабеля питания.

Присоединить регулятор расхода к вентилю баллона, к выходному ниппелю присоединить устройство потребления и перекрыть расход газа. Подайте давление из баллона на вход в регулятор. Установить максимальное показание по указателю расхода. Проверить герметичность соединений: для чего закрыть вентиль баллона и контролировать показания манометра входного давления, показания манометра не должны изменяться.

Проверить регулятор на утечку газа. Для этого вывернуть регулировочный винт. При открытом вентиле баллона и закрытых вентилях устройства потребления показания расходомера не должны изменяться. Если шарик расходомера показывает увеличение давления газа, регулятор не герметичен и его необходимо сдать в ремонт.

Используя подогреватель, подайте напряжение для предварительного нагрева вентиля баллона и регулятора расхода.

После завершения работ закройте баллонный вентиль, сбросьте давление, отключите подогреватель от напряжения.



**ВАЖНО!** При любой неисправности немедленно закройте запорный вентиль баллона, выпустите из регулятора газ и отсоедините его от баллона.

**Категорически запрещается:**

- производить подтягивание деталей или какой-либо другой ремонт, если регулятор находится под давлением газа;
- вращать установленный и закрепленный на баллоне регулятор расхода за манометр, расходомер, крышку или корпус.

## 8. ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Транспортируется любым видом транспорта.
- При транспортировании необходимо соблюдать правила перевозки груза, действующие на транспорте данного вида.
- Условия хранения и транспортирования – по группе 5 (ОЖ4) ГОСТ 15150-69.

## 9. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

После окончания срока службы оборудование подлежит передаче организациям, которые перерабатывают черные и цветные металлы на основании Федерального закона «Об отходах производства и потребления».

## 10. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Регулятор баллонный газовый соответствует требованиям ГОСТ Р 54791-2011.

Дата выпуска	Отметка ОТК о приемке

## 11. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данную продукцию устанавливается гарантия **12 месяцев** со дня продажи.

По вопросам, связанным с гарантийным обслуживанием, обращайтесь к фирме-продавцу или поставщику. В течение срока гарантии покупатель оборудования имеет право бесплатно устранить дефекты оборудования или обменять его на новое при условии, что дефект возник по вине производителя.

Обязательно наличие оригинала гарантийного талона с печатями поставщика и фирмы-продавца. Копии талонов не дают права на гарантийный ремонт.

Техническое освидетельствование оборудования на предмет установления гарантийного случая осуществляет производитель. Если неисправность возникла по вине покупателя, гарантия аннулируется.

## 12. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Эрма», 188382 Ленинградская область, р-н Гатчинский, гп Вырица, ул. Оредежская, д. 2, литер Ж.

**Изготовитель:** NINGBO KIMPIN INDUSTRIAL PTE LTD., 6fl., No. 10 building, North-bank fortune center, Ningbo, China, 315020.

**Произведено в Китае.**

Дата изготовления:\_\_\_\_\_

Санкт-Петербург  
2022 г.